



Eliyahu BaYona  
Director

# Parashat Bereshit Vayishlaj **Los Mensajeros de Yacob**

Por: Eliyahu BaYonah  
Director Shalom Haverim Org  
New York

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### BERESHIT -Genesis- Capítulo 32:4 al 36:43 y Obadía 1:1 al 2:1

- **RESÚMEN**
- Al volver a casa, Yaakov manda mensajeros (ángeles) a apaciguar a su hermano Esav.
- Los mensajeros le informan que su hermano está viniendo con un ejército de cuatrocientos hombres.
- Yaakov toma varias precauciones estratégicas: separa su campamento en dos, pide la ayuda de Dios, y manda regalos a Esav para aquietarlo.

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### BERESHIT -Genesis- Capítulo 32:4 al 36:43 y Obadía 1:1 al 2:1

- **RESÚMEN**
- Esa misma noche Yaakov lucha con el ángel de Esav.
- Yaakov sale vencedor pero es herido en el tendón de la pierna (esa es la razón por la que nos esta prohibido comer el nervio ciático de un animal) .
- El ángel le dice que en el futuro su nombre será Israel, nombre que significa que venció tanto al hombre (Labán) como al ángel.
- O sea que fue vencedor tanto en el realismo natural como en el sobrenatural.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### BERESHIT -Genesis- Capítulo 32:4 al 36:43 y Obadía 1:1 al 2:1

- **RESÚMEN**
- Al encontrarse, los hermanos se reconcilian, pero Yaakov, que no se acaba de fiar de su hermano, rechaza la oferta que Esav le hace de vivir juntos.
- Shejem, el príncipe cananeo, rapta y viola a Dina , la hija de Yaakov.
- A cambio de la mano de Dina, el príncipe y su padre ofrecen a su familia para que contraigan matrimonio con la familia de Yaakov y así puedan disfrutar de la prosperidad cananea.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### BERESHIT -Genesis- Capítulo 32:4 al 36:43 y Obadía 1:1 al 2:1

- **RESÚMEN**
- Los hijos de Yaakov engañan a Shejem diciéndole que están de acuerdo con esta proposición, pero a condición de que todos los hombres de la ciudad se circunciden.
- Cuando los cananeos están debilitados por la operación, dos hermanos de Dina, Shimón y Levy, entran en la ciudad y ejecutan a todos los hombres.
- Esta acción está parcialmente justificada por la complicidad de la ciudad entera en el rapto de Dina.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### BERESHIT -Genesis- Capítulo 32:4 al 36:43 y Obadía 1:1 al 2:1

- **RESÚMEN**
- Hashem ordena a Yaakov a ir a Bet El y a erigir allí un altar.
- En Bet El muere Deborah, y allí la entierran.
- Otra vez Hashem habla con Yaakov y cambia su nombre al de Israel.
- Durante el viaje, Rajel da a luz a Binyamín, el patriarca de la doceava de las tribus de Israel.
- Rajel muere durante el parto y es enterrada en el camino, en Beit Lejem.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### BERESHIT -Genesis- Capítulo 32:4 al 36:43 y Obadía 1:1 al 2:1

- **RESÚMEN**
- Yaakov construye un monumento sobre la tumba que perdura hasta nuestros días, tal como la Toráh predice.
- Ytzjak muere a la edad de ciento ochenta años, y sus hijos le entierran.
- La Parashá acaba dando una lista de los descendientes de Esav.

Judaismo Ortodoxo Moderno

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### "Y Yaakov envio `malajim' delante de el a Esav" (32:4)

- En hebreo, la palabra "malaj" puede significar un mensajero humano o un mensajero sobrenatural, un ángel.
- Rashí nos dice que estos mensajeros eran angeles.
- Como sabia? Lamentablemente, los angeles no van por este mundo con tubos circulares fluorescentes flotándoles sobre la cabeza. Si no, serian mucho mas fáciles de identificar.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### "Y Yaakov envio `malajim' delante de el a Esav" (32:4)

- En este mundo, los angeles se visten con cuerpos humanos, y la mayoría de nosotros no puede reconocerlos.
- La mayoría... Pero Yaakov no era "la mayoría". El tenia ojos que podían ver quienes eran en realidad.
- La frase "delante de el" del versículo parecería ser redundante.
- Obviamente, si Yaakov envió mensajeros a Esav, iban adelante de el.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### "Y Yaakov envió `Malajim' delante de el a Esav" (32:4)

- Pero lo que ocurre en realidad, es que frente a Esav, esos mensajeros daban la apariencia de ser meros mortales, pero "delante de el", de Yaakov, eran evidentemente seres sobrenaturales.

Basado en Degel Majané Efraím

HAVÉRIM  
Judaismo Ortodoxo Moderno

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### *"Temió Yacob mucho y se angustió..." (32:8)*

- Rashí comenta que Yacob temía que él o miembros de su familia fueran matados, y estaba angustiado de pensar que podía llegar a verse forzado a matar a otros.
- Rabí Moshé Feinstein pregunta: Por qué lo angustiaba a Yacob que existiera la posibilidad de tener que matar a Esav o a uno de sus 400 acompañantes malvados? No era ésta una oportunidad para liberar al mundo del mal - una razón para alegrarse y no para angustiarse?

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### *"Temió laacob mucho y se angustió..." (32:8)*

- Reb Moshé contesta con las palabras de Beruriá a su esposo Rabí Meir (Berajot 10a): "Es mejor rezar para que los malvados se arrepientan que rezar para que mueran".
- Yacob estaba angustiado porque quizás iba a tener que matar para remover el mal del mundo.
- Hay un peligro inherente en usar métodos indeseables para alcanzar las metas deseables - que uno puede ser tentado por el medio.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"Temió laacob mucho y se angustió..." (32:8)**

- Rabí Jaim Brisker nos señala que hay dos clases de fanáticos en el mundo, que son comparados a una ama de casa y a un gato.
- Tanto el ama de casa como el gato quieren liberar la casa del ratón.
- La única diferencia es que el ama de casa espera que nunca más haya otro ratón en la casa para eliminar, y el gato espera que haya muchos más. Antes de ser fanáticos en atacar a los malvados de este mundo, asegurémonos que estamos actuando como el ama de casa y no como gatos...

*Adaptado de Rabbi Z. Leff en Shiuré Biná*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### DOS CAMPAMENTOS

*He sido disminuido por toda la benevolencia y por toda la verdad que Tú has hecho... y ahora me he transformado en dos campamentos (32:11)*

- Dice el Rabenu Bejaié.
- En nuestra vida hay dos campamentos. Un campamento de oscuridad, y un campamento de luz.
- Muy pocas personas son capaces de captar algo en términos absolutos. Todo nuestro marco de referencia es relativo. Sólo comprendemos lo que es la luz porque a la noche oscurece.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### DOS CAMPAMENTOS

*He sido disminuido por toda la benevolencia y por toda la verdad que Tú has hecho... y ahora me he transformado en dos campamentos (32:11)*

- Si el sol siempre brillara, no solamente que no tendríamos una palabra oscuridad, sino que tampoco tendríamos una palabra luz .
- Nuestra percepción del mundo se basa en este principio.
- Por eso, en la medida en que recordemos la oscuridad, así nos regocijaremos en la luz.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### DOS CAMPAMENTOS

*He sido disminuido por toda la benevolencia y por toda la verdad que Tú has hecho... y ahora me he transformado en dos campamentos (32:11)*

- En nuestra vida hay un campamento de oscuridad. Una hora en la que vivimos en medio de dificultades, pruebas y tribulaciones.
- Y también hay un campamento de luz. Momentos en que vivimos seguros, tanto física como emocionalmente.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### DOS CAMPAMENTOS

*He sido disminuido por toda la benevolencia y por toda la verdad que Tú has hecho... y ahora me he transformado en dos campamentos (32:11)*

- Cuando vivimos en el campamento de luz, nuestra felicidad, nuestra percepción de la luz será en la medida en que recordemos el campamento de oscuridad.
- Al recordar el campamento de oscuridad, surgirá en nuestro corazón un sentimiento de gratitud a Dios y Le agradeceremos por habernos traído a un momento de luz y de alegría.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

***"Líbrame ahora de mano de mi hermano - de mano de Esav..."(32:12)***

En la protección de la continuidad judía, estamos amenazados por dos clases de peligros de las naciones del mundo:

- Por un lado, la amenaza física del odio ilógico, expresado en las cruzadas, pogromos y el holocausto; y por otro lado, la amenaza espiritual de los brazos abiertos de aceptación, que se torna en un abrazo asfixiante de asimilación y casamientos mixtos.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"Líbrame ahora de mano de mi hermano - de mano de Esav..."(32:12)**

- Estos dos peligros están expresados en los rezos de Yacob: "**Sálvame de mi hermano...**" cuando él se comporta amigablemente, amenazando la particularidad del Pueblo Judío; y "**de Esav**", cuando revela abiertamente el rencor del que odia al judío, buscando una *solución final*.
- De las dos amenazas, la historia ha demostrado que el peligro espiritual de asimilación es más grande que el riesgo físico de aniquilación, y por esta razón, Yacob primero reza por la asistencia Divina para sobrepasar la amenaza de su "**hermano**".

*Bet Haleví*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"Pero el (Yaakov) se levanto esa noche y tomo con el ... sus once hijos" (32:23)**

- Rashí nos dice que únicamente once de los hijos de Yaakov aparecen mencionados, y que Yaakov colocó a Dina en un cofre para que Esav no le pusiera los ojos encima.
- \*
- El Talmud explica que el motivo por el cual el Beit ha Mikdash (el Templo Sagrado) fue construido en la sección de la tierra de Israel perteneciente a Benjamín fue debido a que el no se postro ante su tío Esav, debido a que aun no había nacido.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"Pero el (Yaakov) se levanto esa noche y tomo con el ... sus once hijos" (32:23)**

- Por lo tanto, de acuerdo con lo dicho, si hubiera sido uno de los otros hijos varones de Yaakov que no estuvo presente en el encuentro con Esav, y por lo tanto, no se postro ante el,
- Por qué el Beit ha Mikdash no se construyó en el territorio de ese hijo, en vez de en el de Benjamín?
- Por consiguiente, debió haber sucedido que todas las tribus de Israel se encontraban presentes junto a Yaakov, y todos se postraron ante el, excepto Benjamín, quien todavía no había nacido. Dina era la única que pudo haber faltado. El Gaon de Vilna en Kol Eliahu

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"Habíase quedado Yacob solo y luchó un hombre con él hasta despuntar el alba"(32:25)**

- El hombre-ángel con el que Yacob luchó representa el *letzer Hará* - el instinto malo.
- Por qué es que ni Abraham ni Itzjak fueron atacados en una manera similar?
- El Jafetz Jaim dijo que "al *letzer Hará* no le importa si una persona judía reza y da caridad durante todo el día, **a condición de no estudiar Torá**".
- Yacob es el Patriarca que epitomiza a la Torá.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"Habíase quedado Yacob solo y luchó un hombre con él hasta despuntar el alba"(32:25)**

- Los Sabios nos enseñan que el mundo está construido en tres pilares:
- *Jésed* (Bondad) -la característica de Abraham;
- *Abodá* (Servicio a Dios) -la característica de Itzjak
- y *Torá* -la característica de Yacob.
- Sin el pilar de Yacob -el pilar de la *Torá*, todo el *Jésed* y la *abodá* no sería suficiente para que el Pueblo Judío pueda cumplir con su misión.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"Habíase quedado Yacob solo y luchó un hombre con él hasta despuntar el alba"(32:25)**

- La historia Judía confirma trágicamente este punto: Comunidades que se destacaban por dar *tzedaká* y construir sinagogas, pero abandonaron el estudio de Torá son ahora instituciones que se asimilaron y están moribundas.
- Pero aquellos que construyeron el tercer pilar -el pilar de Yacob- de Torá se han mantenido fuertes y conectados a su patrimonio.

*Artscroll Stone Jumash*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"(Esav): "Tengo muchísimo"**

**(Yaakov): "Tengo todo" (33:9,11)**

- Que diferencia hay entre quien dice que tiene muchísimo con quien dice que tiene todo?

El que dice que tiene muchísimo nos esta diciendo que si bien tiene mucho, !podría tener muchísimo mas!

- Y el que dice que tiene todo nos esta diciendo que esta satisfecho con lo que tiene, aunque pueda tener poco.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"(Esav): "Tengo muchísimo"**

**(Yaakov): "Tengo todo" (33:9,11)**

- "Muchísimo" y "todo" simbolizan el conflicto mundial/histórico de Esav y Yaakov.
- La naturaleza de Edom/Roma y sus herederos culturales contemporáneos es el deseo de aumentar. Mas y mas. Proliferación. Expansión. Mas dinero, mas pertenencias. Mas. MAS.
- Cual es el mas grande? ?El mas alto? ?El mas gordo? Mas y mas.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"(Esav): "Tengo muchísimo"**

**(Yaakov): "Tengo todo" (33:9,11)**

- Acaso podemos encontrar un símbolo mas apto del Mas de la cultura moderna que el Internet?
- De qué se jacta la cibercultura? Un billón de paginas.
- Trillones de bytes.. Mas y mas y mas. A Mas nunca le basta. Tiene un apetito insaciable que se burla de la comida que recibe.
- Por el otro lado, "todo" simboliza la aspiración de retornar todas las cosas, a la unidad, al centro. Al Centro de la Creación. Al Creador de "todo".

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

**"(Esav): "Tengo muchísimo"**

**(Yaakov): "Tengo todo" (33:9,11)**

- Ese es el objetivo de Yaakov, del pueblo judío: Unir los "muchísimos" que existen y colocarlos bajo el dominio del Uno.
- Unificar el grande y vasto "Mas" del mundo, para que se transforme en "Uno" Porque "ese día El será Uno y Su Nombre Uno".

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### "Y Yaakov se quedo solo..." (32:25)

- Hay personas que se encuentran tan apegadas a su dinero que este es mas importante que sus propios cuerpos.
- Y hasta hay quienes dejaron sus cuerpos congelados en suspensión criogénica, con la esperanza de que un buen día podrán seguir disfrutando de su dinero donde dejaron.
- Lo mas sorprendente de todo es que nuestros Sabios afirman que los tzadikim (justos) valoran mas su dinero que sus cuerpos (Julin 91a).

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### "Y Yaakov se quedo solo..." (32:25)

- Esto se aprende de una anécdota de la parashá de esta semana.
- Yaakov Avinu regreso a juntar unos objetos de valor ínfimo, aunque para eso se puso en una situación de riesgo.
- En realidad, uno pensaría que cuanto mas sumergida esta la persona en el materialismo de este mundo, mas cuida su dinero. Y cuanto mas espiritual, menos le importa el dinero.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### "Y Yaakov se quedo solo..." (32:25)

- Sin embargo, la razón por la cual los materialistas cuidan su dinero no es por el dinero en si, sino por lo que pueden hacer con el: mimar el cuerpo, obtener aceptación y status...
- De modo que, en realidad, lo que les importa es el cuerpo. El dinero no es mas que un medio para un fin.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### "Y Yaakov se quedo solo..." (32:25)

- Los tzadikim, por el contrario, valoran su dinero mas que su cuerpo únicamente debido a la espiritualidad que pueden crear con su riqueza.
- Únicamente con el cuerpo, tal vez logremos construir una habitación en un orfanato, y tal vez ni siquiera dure mucho...
- Pero con el dinero, podemos contratar los mejores arquitectos, y construir un orfanato entero... y también colocar una placa para que la puedan admirar nuestros nietos.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### Comentario de la Haftará Obadía 1:1 al 2:1

#### ***Viviendo entre hienas***

- Todo el Libro de Obadiá, el más corto de todo el *Tanaj*, es la Haftará de esta semana. Obadiá fue un convertido al judaísmo de la nación de Edom. Esav vivía entre dos *tzadikim* (justos), Itzjak y Rivká y no aprendió de ellos. Obadiá vivía entre dos de las personas más malvadas, Ahav y Jezabel, aún así fue un *tzadik*. Su profecía sigue a Esav-Edom a través de varios períodos en la historia hasta su eventual caída en tiempos del *Mashiaj*.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

### Comentario de la Haftará Obadía 1:1 al 2:1

#### *Viviendo entre hienas*

- El día que tú (Edom) te pusiste frente a él, mientras los extranjeros echaban suertes sobre Jerusalén, tú también eras como uno de ellos (Ovadia 1:11).
- Si bien fue Babilonia, no Edom, la que destruyó el Primer Templo, no obstante, Edom comparte la culpa. En tanto que hermano de Yaakov, Esav/Edom debería haber salido al rescate de Israel.
- *Metzudat David*

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

[http://failedmessiah.typepad.com/failed\\_messiahcom/2005/07/rabbi\\_aryeh\\_kap.html](http://failedmessiah.typepad.com/failed_messiahcom/2005/07/rabbi_aryeh_kap.html)

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

15 de Kislev 5777- Diciembre 15, 2016- Monsey New York